

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



3ENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
I KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Prensa e Información

## COMUNICADO DE PRENSA nº 87/06

6 de octubre de 2006

\* \* \*

### **RENOVACIÓN PARCIAL DE LOS MIEMBROS DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS Y ENTRADA EN FUNCIONES DE NUEVOS MIEMBROS DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LA COMUNIDADES EUROPEAS**

*Audiencia solemne de 6 de octubre de 2006*

Mediante decisiones de 6 de abril de 2006 y de 20 de septiembre de 2006, los representantes de los gobiernos de los Estados miembros renovaron, para el período comprendido entre el 7 de octubre de 2006 y el 6 de octubre de 2012, los mandatos de los Sres. Peter Jann, Christiaan Timmermans, Konrad Schiemann, Jiří Malenovský, Antonio Tizzano, José Narciso da Cunha Rodrigues, Pranas Kūris, George Arestis, Anthony Borg Barthet y Egils Levits, Jueces, así como el del Sr. Paolo Mengozzi, Abogado General.

Mediante las mismas decisiones, fueron nombrados Jueces, la Sra. Pernilla Lindh, en sustitución del Sr. Stig von Bahr, el Sr. Jean-Claude Bonichot, en sustitución del Sr. Jean-Pierre Puissochet, y el Sr. Thomas von Danwitz, en sustitución de la Sra. Ninon Colneric, y fue nombrado Abogado General el Sr. Yves Bot, en sustitución del Sr. Philippe Léger. Por otra parte, y con arreglo al sistema de rotación de Abogados Generales por orden alfabético de los Estados miembros, la Sra. Verica Trstenjak ha sido nombrada en sustitución del Sr. Leendert A. Geelhoed y el Sr. Ján Mazák ha sido nombrado en sustitución de la Sra. Christine Stix-Hackl.

Con ocasión de la renovación parcial de los miembros del Tribunal de Justicia y a raíz del nombramiento como miembros del Tribunal de Justicia de dos Jueces del Tribunal de Primera Instancia, los Sres. Nils Wahl y Miro Prek han sido nombrados Jueces del Tribunal de Primera Instancia de las Comunidades Europeas, en sustitución de las Sras. Pernilla Lindh y Verica Trstenjak, respectivamente.

En el día de hoy se ha celebrado una audiencia solemne con motivo del cese en sus funciones de la Sra. Christine Stix-Hackl, Abogado General, del Sr. Jean-Pierre Puissochet, Juez, del Sr. Philippe Léger, Abogado General, de la Sra. Ninon Colneric, Juez, del Sr. Stig Von Bahr, Juez y del Sr. Leendert Geelhoed, Abogado General, así como de la prestación de juramento y la entrada en funciones de los nuevos miembros de la institución.

### **Pernilla Lindh**

Nacida en 1945; licenciada en Derecho por la Universidad de Lund; Juez (asesor) del Tribunal de Apelación de Estocolmo; Consejera Jurídica y Directora General del Servicio Jurídico del Departamento de Comercio del Ministerio de Asuntos Exteriores; Juez del Tribunal de Primera Instancia del 18 de enero de 1995 al 6 de octubre de 2006.

### **Yves Bot**

Nacido en 1947; licenciado, Facultad de Derecho de Rouen; doctor en Derecho (Universidad de París II Panthéon-Assas); profesor asociado de la Facultad de Derecho del Mans; sustituto y posteriormente primer sustituto de la fiscalía del Mans (1974-1982); procureur de la République ante el tribunal de grande instance de Dieppe (1982-1984); procureur de la République adjoint ante el tribunal de grande instance de Estrasburgo (1984-1986); procureur de la République ante el tribunal de grande instance de Bastia (1986-1988); Abogado General ante la cour d'appel de Caen (1988-1991); procureur de la République ante el tribunal de grande instance du Mans (1991-1993); chargé de mission en el Ministerio de Justicia (1993-1995); procureur de la République ante el tribunal de grande instance de Nanterre (1995-2002); procureur de la République ante el tribunal de grande instance de París (2002-2004); procureur général ante la cour d'appel de París (2004-2006).

### **Ján Mazák**

Nacido en 1954; doctor en Derecho (Universidad Pavol Jozef Safarik, Košice, 1978); profesor de Derecho civil (1994) y de Derecho comunitario (2004); Director del Instituto de Derecho Comunitario de la Facultad de Derecho de Košice (2004); Juez del Krajský súd (tribunal regional) de Košice (1980); Vicepresidente (1982) y Presidente (1990) del Mestský súd (tribunal de la ciudad) de Košice; miembro del Colegio de Abogados eslovaco (1991); asesor jurídico del Tribunal Constitucional (1993-1998); Viceministro de Justicia (1998-2000); Presidente del Tribunal Constitucional (2000-2006); miembro de la Comisión de Venecia (2004).

### **Jean-Claude Bonichot**

Nacido en 1955; licenciado en Derecho por la Universidad de Metz, diplomado por el Instituto de Estudios Políticos de París, antiguo alumno de la École nationale d'administration; ponente (1982-1985), Comisario del Gobierno (1985-1987 y 1992-1999); asesor (1999-2000); Presidente de la subsección sexta de la sección de lo contencioso (2000-2006) del Consejo de Estado; letrado del Tribunal de Justicia (1987-1991); director del gabinete del Ministro de Trabajo, Empleo y Formación Profesional, posteriormente Ministro de Estado, Ministro de la Función Pública y la Modernización Administrativa (1991-1992); jefe de la misión jurídica del Consejo de Estado ante la Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés (2001-2006); profesor asociado de la Universidad de Metz (1988-2000), posteriormente de la Universidad de París I Panthéon-Sorbonne (desde 2000); autor de numerosas publicaciones sobre Derecho administrativo, Derecho comunitario y

Derecho europeo de los derechos humanos; fundador y presidente del comité de redacción del «Bulletin de jurisprudence de droit de l'urbanisme», cofundador y miembro del comité de redacción del «Bulletin juridique des collectivités locales», presidente del consejo científico del equipo de investigación sobre instituciones y derecho de ordenación urbanística y del hábitat.

### **Thomas von Danwitz**

Nacido en 1962; estudios en Bonn, Ginebra y París; examen de Estado, Derecho (1986 y 1992); doctor en Derecho (Universidad de Bonn, 1988); diploma internacional de administración pública (École nationale d'administration, 1990); habilitación (Universidad de Bonn, 1996); profesor de Derecho público alemán y de Derecho europeo (1996-2003), Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad del Ruhr, Bochum (2000-2001); profesor de Derecho público alemán y de Derecho europeo (Universidad de Colonia, 2003-2006); Director del Instituto de Derecho Público y de Ciencia Administrativa (2006); profesor invitado en la Fletcher School of Law and Diplomacy (2000), en la Universidad François Rabelais (Tours, 2001-2006) y en la Universidad París I Panthéon-Sorbonne (2005-2006).

### **Verica Trstenjak**

Nacida en 1962; examen de judicatura (1987); doctora en Derecho por la Universidad de Ljubljana (1995); profesora (desde 1996) de teoría del Derecho y del Estado (parte doctrinal) y de Derecho privado; investigadora; estudios de doctorado en la Universidad de Zurich, en el Instituto de Derecho Comparado de la Universidad de Viena, en el Instituto Max Planck de Derecho Internacional Privado de Hamburgo, en la Universidad Libre de Amsterdam; profesora invitada en la Universidad de Viena, de Friburgo (Alemania) y en la Escuela de Derecho Bucerius de Hamburgo; jefa del servicio jurídico (1994-1996) y Secretaria de Estado del Ministerio de Ciencia y Tecnología (1996-2000); Secretaria General del Gobierno (2000); miembro del grupo de trabajo sobre el Código Civil Europeo (Study Group on European Civil Code) desde 2003; responsable del proyecto de investigación Humboldt (Humboldt Stiftung); publicación de más de cien artículos jurídicos y de varios libros sobre Derecho europeo y Derecho privado; premio de la Asociación de Juristas Eslovenos «jurista del año 2003»; miembro del consejo de redacción de varias revistas jurídicas; Secretaria General de la Asociación de Juristas Eslovenos, miembro de varias asociaciones de juristas y, en particular, de la Gesellschaft für Rechtsvergleichung; Juez del Tribunal de Primera Instancia del 7 de julio 2004 al 6 de octubre de 2006.

### **Nils Wahl**

Nacido en 1961; licenciado en Derecho (1987), doctor en Derecho (Universidad de Estocolmo, 1995); profesor asociado, titular de la Cátedra Jean Monnet de Derecho Europeo (1995), profesor de Derecho europeo (Universidad de Estocolmo, 2001); Abogado (1987-1989); director administrativo de una fundación educativa (1993-2004); presidente de la Asociación Sueca de Estudios de Derecho comunitario (2001-2006); miembro del Rådet för konkurrensfrågor (Consejo para asuntos de competencia, 2001-2006); Juez consular del Hovrätten över Skåne och Blekinge (Tribunal de Apelación, 2005-2006).

### **Miro Prek**

Nacido en 1965; licenciado en Derecho (1989); causa alta en el Colegio de Abogados (1994); diferentes tareas y funciones en la administración pública, principalmente en el Departamento

gubernamental encargado de la legislación (Secretario de Estado adjunto y Subdirector, Jefe del departamento de Derecho europeo y de Derecho comparado) y en el Departamento de Asuntos Europeos (Subsecretario de Estado); miembro del equipo negociador del Acuerdo de Asociación (1994-1996) y de la adhesión a la Unión Europea (1998-2003), responsable de asuntos jurídicos; abogado; responsable de proyectos de adaptación a la legislación europea y de integración europea, principalmente en el oeste de los Balcanes; jefe de división en el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas (2004-2006).

*Documento no oficial, destinado a la prensa y que no vincula al Tribunal de Justicia*

*Lenguas disponibles: todas*

*Si desea más información, diríjase a la Sra. Sanz Maroto*

*Tel: (00352) 4303 3667 Fax: (00352) 4303 2668*

*En EbS "Europe by Satellite", tiene a su disposición imágenes de la audiencia solemne, facilitadas por la Comisión Europea, Dirección General Prensa y Comunicación,*

*L-2920 Luxembourg, Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249*

*o B-1049 Bruselas, Tel: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*